



安全理事会

Distr.: General  
10 March 2006  
Chinese  
Original: English

2006年2月27日大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函附上2005年12月联合王国任安全理事会主席期间安全理事会工作的评估（见附件）。评估是在同安理会其他成员磋商后，由我负责编写的。请将本信及其附件作为安全理事会文件分发给荷。

埃米尔·琼斯·帕里（签名）



## 2006 年 2 月 27 日大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

### 大不列颠及北爱尔兰联合王国任安全理事会主席期间(2005 年 12 月)安全理事会工作的评估

大不列颠及北爱尔兰联合王国担任安全理事会主席期间举行了 29 次会议，其中包括一次关于武装冲突中保护平民的公开辩论，进行了 14 次非公开磋商。通过了 10 项决议和 9 项主席声明。

#### 非洲

##### 布隆迪

12 月 21 日，安理会成员一致通过了第 1650(2005)号决议，把联布行动的任期延长到 2006 年 7 月 1 日。决议规定可以重新部署联布行动和联刚特派团的人员，但须由安全理事会决议授权，并事先征得布隆迪和刚果民主共和国政府及部队派遣国的同意。秘书长预期至迟于 2006 年 3 月 15 日报告联布行动和布隆迪当局对联布行动今后的规模和作用进行联合评估的结果。

##### 中非共和国

安理会成员通过秘书长和安全理事会主席之间的信函往来，注意到秘书长关于把中非支助处的任期从 2006 年 1 月 1 日延长到 12 月 31 日并把他中非共和国代表提升为助理秘书长级的特别代表的建议。

##### 科特迪瓦

在 12 月 8 日进行的非正式磋商中，安理会成员听取了主管维护和平行动助理秘书长赫迪·阿纳比关于科特迪瓦任命新总理的情况通报。科特迪瓦制裁委员会主席希腊大使阿扎曼蒂奥斯·瓦西拉基斯向安理会通报了该小组的工作。

12 月 9 日，安理会通过了一项主席声明，(S/PRST/2005/60)，欢迎任命总理，并重申总理必须拥有第 1633(2005)号决议所述的权力和资源。

12 月 15 日，安理会一致通过了第 1643(2005)决议，把制裁科特迪瓦的有关规定再延长一年，并禁止该国出口钻石。

##### 刚果民主共和国

在 12 月 19 日的公开会议上，作为安理会附属机构主席进行情况通报(见下)的一部分，关于刚果民主共和国的第 1533(2004)号决议所设委员会主席阿尔及利亚大使阿卜杜拉·巴利向安理会通报了该小组的工作。

12 月 21 日，安理会一致通过了关于民兵和刚果民主共和国东部的外国武装团体的第 1649(2005)号决议。决议把原先在第 1596(2005)号决议中通过的有针对性措施的适用范围扩大到那些阻止解除武装工作的政治和军事领导人，并于 2006 年 1 月 15 日生效。决议敦促民族团结和过渡政府确保平民的安全，重申联刚特派团的任务是支持刚果民主共和国武装部队努力解除非法战斗人员的武装，并使用一切必要手段，在其能力范围内，保护平民。决议还请秘书长与民族团结和过渡政府和其他有关利益有关者密切协调，在顾及军事、政治、经济和司法有关因素的情况下，至迟在 2006 年 3 月 15 日制订一个外国战斗人员解除武装、遣返和重新定居的全面综合战略。

12 月 21 日，安理会还通过了一项主席声明，(S/PRST/2005/66)，赞扬刚果民主共和国人民成功地举行了宪法草案的公民投票，称赞独立选举委员会和联刚特派团发挥的作用。

### 厄立特里亚和埃塞俄比亚

12 月 7 日，主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺向安理会通报了厄立特里亚关于埃厄特派团的美国、加拿大和欧洲籍工作人员 10 天内离开特派团的要求。安理会通过了一项主席声明(S/PRST/2005/59)，谴责厄立特里亚的决定，并要求予以撤销。应安理会成员的要求，安理会主席召见了厄立特里亚常驻代表团的临时代办，向其表明了安理会的立场。

12 月 13 日，秘书长向安理会通报了最新情况，12 月 14 日，主管维持和平事务助理秘书长简·霍尔·卢特再次在非正式磋商中向安理会通报了埃厄特派团的情况。安理会同意秘书长关于出于安全考虑临时把一些埃厄特派团工作人员调到埃塞俄比亚的建议，并于 12 月 14 日再次就此通过了一项主席声明(S/PRST/2005/62)。

在 12 月 21 日进行的非正式磋商中，主管维持和平行动助理秘书长赫迪·阿纳比向安理会通报了有关埃厄特派团前途的各项方案。安理会成员同意，在收到安理会第 1640(2005)号决议要求的、预期于 2006 年 1 月初提交的秘书长报告之前，不就这些方案作出决定。

### 大湖区

12 月 6 日，安理会举行公开会议，讨论安理会 2005 年 11 月 4 日至 11 日前往中部非洲的访问团的报告(S/2005/716)。

安理会成员赞同访问团的建议，强调刚果民主共和国选举进程的重要性，并重申了国际社会目前对布隆迪作出的承诺。布隆迪、卢旺达和乌干达代表参加了辩论。

12 月 30 日，安理会成员通过秘书长和安理会主席之间的信函往来，注意到秘书长准备把他的大湖区特别代表的任期延长到 2006 年 3 月 31 日的意向。

### 几内亚比绍

在 12 月 14 日的非正式磋商中，安理会成员听取了秘书长代表若昂·贝尔纳多·翁瓦纳关于几内亚比绍局势的情况通报。他概述了该国近期的事态发展，强调指出了国际社会继续提供援助的重要性。安理会成员商定向新闻界发表声明，敦促所有各方继续承诺实行法治，保证致力巩固民主进程。安理会成员同意修订几内亚比绍联合国建设和平办事处的任期，将其延长一年。

### 利比里亚

在 12 月 16 日进行的非正式磋商中，安理会成员听取了秘书长特别代表艾伦·多斯有关埃伦·约翰逊·瑟里夫最近当选为利比里亚下一届总统后的情况通报。在同次磋商中，安理会成员审查了对利比里亚的制裁，并听取了利比里亚制裁委员会主席丹麦大使埃伦·玛格丽特·洛伊的情况通报。

12 月 20 日，安理会一致通过了第 1647（2005）号决议，把对利比里亚的武器禁运和旅行禁令延长一年，把木材和钻石方面的制裁延长 6 个月，并商定在利比里亚新政府证实解除制裁的条件已得到满足时，对制裁进行审查。

### 塞拉利昂

12 月 20 日，在联塞特派团任期过几天就要到期之际举行的一次公开会议上，秘书长负责塞拉利昂问题的特别代表达乌迪·姆瓦卡瓦戈向安理会通报了情况。特别代表概要介绍了联塞特派团从 1999 年设立到圆满结束任期的历史，谈到联塞特派团的创新可以成为联合国其他维持和平行动楷模；与区域其他联合国特派团的合作、综合处理治理和发展问题和明确制订削减的基准。

安理会成员向秘书长特别代表和他的前任、联合国工作人员和部队与警察派遣国表示祝贺。它们希望，新的联合国塞拉利昂综合办事处（联塞综合办）继续支持塞拉利昂政府努力巩固该国的和平，希望塞拉利昂成为建设和平委员会初期开展工作的对象。通过了一项主席声明(S/PRST/2005/63)。

秘书长特别代表还在 12 月 20 日安理会召开的非公开会议上向联塞特派团部队派遣国通报了情况。他感谢它们的支持。

### 索马里

12 月 19 日，作为安理会附属机构主席公开通报情况的一部分，关于索马里的第 751(1992)号决议所设委员会主席菲律宾大使劳罗·巴哈向安理会成员通报了他访问该区域和委员会开展工作的情况。

## 苏丹

在 12 月 13 日举行的公开会议上，国际刑事法院检察官路易斯·莫雷诺·奥坎波向安理会通报了情况，并介绍了他根据第 1593 (2005) 号决议提交的关于达尔富尔局势的第二次调查报告。情况通报会后随即举行了非公开会议，安理会成员在会上发表了意见并提出了问题。经安理会成员同意，苏丹代表团留在会议室，但没有参加会议。

安理会成员在其后同检察官交换意见时指出，在达尔富尔终止残暴行为、防止它们的再次发生和消除有罪不罚现象，是苏丹政府的主要责任，该政府有义务与国际刑事法院全面合作。开始进行这一合作值得欢迎，但需要继续下去，合作尤其必须包括访谈苏丹政府的证人。安理会将密切注视进展情况，包括非洲联盟和国际刑事法院之间的合作协定的签署。

12 月 21 日，安理会一致通过了第 1651 (2005) 号决议，把苏丹专家组的任务期限延至 2006 年 3 月 29 日。同日，安理会通过了一项主席声明 (S/PRST/2005/67)，欣见恢复关于达尔富尔问题的阿布贾会谈，呼吁所有各方不再拖延地缔结一项全面和平协定，对暴力行为持续不断感到关切，表示决心充分利用现有措施，感谢非盟在达尔富尔发挥作用，并呼吁捐助者继续支助非洲联盟驻苏丹特派团。

## 亚洲

### 伊拉克

12 月 5 日，安全理事会主席会见了监核视委代理执行主席德梅特里尤斯·佩里科斯，听取有关委员会近期工作的最新情况通报。在 12 月 7 日进行的磋商中，安理会成员听取了代理主席关于监核视委上一季度活动的情况通报。

在 12 月 14 日的公开会议上，主管政治事务副秘书长易卜拉欣·甘巴里向安理会通报了联合国在伊拉克的活动和上一季度的事态发展。美利坚合众国大使博尔顿做了有关多国部队活动的季度情况通报。伊拉克大使萨米尔·苏迈达伊参加了会议，并向安理会通报了伊拉克前三个月的事态发展和今后的挑战。安理会在公开情况通报会后举行非正式磋商，继续进行讨论。

12 月 16 日，安理会成员商定向新闻界发表声明，欣见伊拉克在前一天举行了选举。

### 伊拉克和科威特间的局势

在 12 月 14 日进行的非正式磋商中，安理会成员听取了受权调查失踪科威特和第三国国民和失窃科威特财产下落的秘书长高级协调员尤利·沃龙佐夫大使的情况通报。安理会成员商定向新闻界发表声明，表示欣见伊拉克政府在解决未决

问题方面进一步合作，但遗憾地指出，在寻找科威特国家档案和确定失踪人员下落方面进展缓慢。安理会成员再次谴责前伊拉克政权侵犯人权的行为，并向失踪人员的家人表示慰问。

## 中东局势

### 黎巴嫩

12月12日，安理会通过了一项主席声明，(S/PRST/2005/61)，谴责致使黎巴嫩议会议员、编辑和新闻记者吉卜兰·图韦尼和其他三人丧生的恐怖爆炸。安理会再次对黎巴嫩境内的政治暗杀和其他恐怖行为产生的破坏稳定的影响表示关注；表示准备积极考虑黎巴嫩政府在将所有应对这次暗杀和以前各次暗杀负责的人绳之以法方面提出的任何援助请求；并再次呼吁严格尊重黎巴嫩的主权、领土完整、统一和政治独立。

### 国际独立调查委员会

12月13日，调查黎巴嫩前总理拉菲克·哈里里被刺事件的国际独立调查委员会负责人德特勒夫·梅利斯在安理会公开会议上提交了他的第二次报告(S/2005/775，附件)。他建议按黎巴嫩总理福阿德·西尼乌拉在2005年12月5日给秘书长的信(S/2005/762，附件)中提出的要求，把国际独立调查委员会的任期再延长6个月。阿拉伯叙利亚共和国大使费萨尔·迈克达德和黎巴嫩常驻代表团临时代表易卜拉欣·阿萨夫也向安理会发表了讲话。

安理会成员举行非正式磋商，继续进行讨论，梅利斯先生和秘书长参加了磋商。安理会成员重申它们支持国际独立调查委员会的工作；支持把委员会的任期再延长6个月，认为西尼乌拉总理12月13日给秘书长信中有关进一步提供国际援助的要求值得考虑。

12月14日和15日，安理会进行非正式磋商，讨论了一项决议草案，草案将委员会的任期初步延长6个月，并论及黎巴嫩提出的进一步提供国际援助的要求。决议草案还谈到阿拉伯叙利亚共和国政府与委员会进行合作的程度。12月15日，安理会一致通过了该项决议草案，成为第1644(2005)号决议。

### 联合国脱离接触观察员部队

在12月16日进行的非正式磋商中，安理会成员听取了主管维持和平助理秘书长赫迪·阿纳比关于观察员部队的情况通报。他说，行动区平静，但气氛紧张，他强调需要从各个方面处理中东和平进程问题，安理会成员对此表示赞同。12月21日，安理会成员一致通过了第1648(2005)号决议，把观察员部队的任期延长到2006年6月30日，同时还发表了一项主席声明(S/PRST/2005/65)。

## 中东局势，包括巴勒斯坦问题

12月20日，安全理事会在公开会议上听取了主管政治事务副秘书长易卜拉欣·甘巴里关于中东局势、包括巴勒斯坦问题的情况通报。副秘书长呼吁各方恢复平静，并提醒它们注意路线图为其规定的义务。他向安理会通报了最新情况，谈到巴勒斯坦立法机构选举筹备工作和经济局势，其中包括特设联络委员会开会的结果。他说，仍有侵犯蓝线事件发生，并重申一方侵犯蓝线并不是另一方侵犯蓝线的理由。安理会成员进行了磋商，讨论了执行《通行进出协定》的必要性、以色列和巴勒斯坦权力机构的义务和即将举行的巴勒斯坦选举的筹备工作。

## 欧洲

### 塞浦路斯

在12月7日进行的非正式磋商中，安理会听取了主管维护和平行动助理秘书长赫迪·阿纳比有关联塞部队的情况通报。助理秘书长介绍了秘书长的最新报告(S/2005/743和Corr.1)，概述了基本要点，指出秘书长建议按现有的配置把联塞部队的任期再延长6个月。安理会成员基本同意秘书长关于塞浦路斯局势仍然平静稳定的看法，并表示支持联塞部队的工作。安理会成员都支持秘书长关于把联塞部队的任期延长到2006年6月15日的建议。12月14日就此通过了一项决议草案，成为第1642(2005)号决议。

## 其他问题

### 恐怖行为对国际和平与安全的威胁

12月21日，安理会进行非正式磋商，按安理会第1535(2004)号决议的规定，对反恐怖主义委员会执行局进行了一次全面审查。安理会根据反恐怖主义委员会起草的、由反恐委员会主席12月15日写信(S/2005/800)提交的报告，进行了讨论。安理会在讨论该报告后，认可了报告的结论，并于12月21日通过了一项关于审查结果的主席声明(S/PRST/2005/64)。

## 非洲：人道主义事务

在12月19日的公开会议上，主管人道主义事务副秘书长扬·埃格兰向安理会通报了非洲的人道主义问题的情况。埃格兰先生谈到了达尔富尔和乍得的人道主义危机、在乌干达北部、刚果民主共和国东部和苏丹南部的上帝抵抗军对人道主义局势的影响和严重恶化的津巴布韦人道主义局势。副秘书长强调说，人道主义危机与和平与安全密切相关，并呼吁安理会相应采取行动。安理会成员表示同他一样感到关注，并强调需要减轻人道主义苦难，具体做法包括更好地保护平民，确保人道主义援助不受阻碍地送达。



## 武装冲突中保护平民

12月9日，安理会围绕武装冲突中保护平民问题举行了公开辩论。主管人道主义事务副秘书长和红十字国际委员会副主席雅克·福斯特向安理会通报了情况，安理会成员（联合王国也代表欧洲联盟）发了言，其他20个国家也发了言。辩论中产生的主题包括：防止武装冲突和消除其根源的必要性；维持和平特派团和区域组织在提供保护方面的作用；消除性暴力和终止有罪不罚现象等棘手问题。

## 国际法庭

12月15日，安理会在公开会议上听取了前南问题国际法庭庭长福斯托·波卡尔法官、卢旺达问题国际法庭庭长埃里克·莫塞法官、前南问题国际法庭检察官卡拉·德尔庞特和卢旺达问题国际法庭检察官哈桑·贾洛的发言。安全理事会成员发表意见并提出了问题，卢旺达、塞尔维亚和黑山、克罗地亚和波斯尼亚和黑塞哥维那代表团发表了意见。安理会成员在发表意见时鼓励这两个法庭继续实施其完成工作战略，指出将安特·格托维纳移交给前南问题国际法庭是一个重大步骤，有关区域各国家仍然需要充分合作，以确保把剩余的被起诉人移交给法庭，其中包括把卡拉季奇和姆拉迪奇移交给前南问题国际法庭，把卡布加移交给卢旺达问题国际法庭。

## 建设和平委员会

12月20日，安理会通过了第1645(2005)号决议，与大会一起，同时把2005年9月世界首脑会议关于设立一个建设和平委员会的决定付诸实施。安理会还在12月20日通过了第1646(2005)号决议，决定《联合国宪章》第二十三条第一项所列的安理会常任理事国应是建设和平委员会组织委员会的成员，此外，安理会将每年从其当选成员中选出两个成员参加组织委员会。

## 伊朗伊斯兰共和国

12月9日，安全理事会主席代表安理会向新闻界发表声明，谴责伊朗伊斯兰共和国总统艾哈迈迪·内贾德就以色列发表的言论和否认对犹太人的大屠杀的言论。声明重申，所有会员国都根据《联合国宪章》承诺不威胁使用或使用武力侵犯任何一国的领土完整或政治独立。安理会在其声明中还表示支持秘书长关于这一问题的声明。

## 附属机构

12月19日，安理会举行公开会议，听取即将卸任的5名常驻代表以安理会附属机构主席的身份作出的情况通报。



菲律宾大使劳罗·巴哈汇报了关于索马里的第 751(1992) 号决议所设委员会的工作，介绍了关于恐怖主义的第 1566(2004) 号决议所设工作组的报告 (S/2005/789)。

巴西大使罗纳尔多·萨登贝格汇报了关于塞拉利昂的第 1132(1997) 号决议所设委员会的工作。

罗马尼亚大使米赫内亚·莫措克汇报了他主持关于伊拉克的第 1518(2003) 号决议所设委员会和关于不扩散的第 1540(2004) 号决议所设委员会工作的情况。

阿尔及利亚大使阿卜杜拉·巴利提交了关于刚果民主共和国的第 1533(2004) 号决议所设委员会的结论。

贝宁代表汇报了西蒙·伊多乌大使主持预防和解决非洲冲突特设工作组工作的情况。

---